



# **Rapport Amministrattiv 2022**

# **Kunsill Lokali Birżebbuġa**

---

**Laqgħa Annwali tal-Lokalità**

**L-Erbgħa, 31 ta' Mejju 2023**

## Werrej Ġenerali:

---

Il-Kunsill Lokali / L-Amministrazzjoni	Pagna 2
Responsabbiltajiet u Dekasteri	Pagna 5
Il-Hidma tal-Kunsill Lokali matul l-2022	Pagna 7
Rapport Finanzjarju għas-sena 2022	Pagna 13
Konkluzjoni Finali	Pagna 16

## 1. Il-Kunsill Lokali

---

Birżebbuġa, skond l-aħħar Reġistru Elettorali maħruġ f'Ottubru 2022, hija lokalità, bi 9,024 votant b'popolazzjoni li taqbeż l-14,000 ruħ. Għalhekk, skont il-liġi tal-Gvern Lokali, il-Kunsill Lokali ta' Birżebbuġa, huwa kompost minn disa' Kunsilliera, b'Sindku u Viċi-Sindku, eletti direttament mill-poplu.

Il-parti Amministrattiva tal-Kunsill Lokali hija preżentament immexxija mis-Segretarju Eżekuttiv, mgħejjun minn sitt Skrivani. Flimkien, l-Amministrazzjoni tal-Kunsill tiegħu hsieb li tikkordina l-ħidma kollha tal-Kunsill Lokali, tikkontrolla l-Finanzi u fuq kolloxx timplimenta d-deċiżjonijiet li jittieħdu mill-Kunsilliera fis-Seduti tal-Kunsill.

Il-pjan ta' ħidma tal-Kunsill Lokali jiġi ffaċilitat bil-ħidma ta' diversi individwi permezz ta' għajjnuna volontarja, ir-residenti, kif ukoll il-membri tas-Sotto-Komitati li jiġu maħtura mill-Kunsill Lokali u li xogħolhom ikun li jiddiskutu u jressqu proposti, li wara jiġu diskussi u deċiżi waqt Seduta tal-Kunsill Lokali.

### L-amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali:

L-amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali hija komposta kif ġej:

**Is-Sur Jordy Brincat****Segretarju Eżekuttiv**

Responsabbli mill-operat u l-ħidma sħiħa tal-Kunsill Lokali, l-Amministrazzjoni, l-Finanzi, r-Riżorsi Umani u r-relazzjonijiet mar-residenti, Ministeri u Dipartimenti tal-Gvern.

**Is-Sa. Stephanie Aloisio****Assistent Prinċipal**

Tassisti lis-Segretarju Eżekuttiv mill-aspett amministrattiv. Responsabbli mill-applikazzjonijiet marbuta mal-awtorità tat-trasport, relazzjonijiet ma' diversi awtoritajiet oħra, u xogħol ta' rutina fl-uffiċċju.

**Is-Sa. Simone Fenech****Assistent Prinċipal**

Tassisti lis-Segretarju Eżekuttiv mill-aspett tal-attivitajiet kulturali u soċjali. Responsabbli mir-relazzjonijiet mar-residenti, u azjendi kummerċjali, ġbir u rimi ta' skart goff, kirjiet tal-futbol pitch, permessi, ħlasijiet, attivitajiet soċjali, ilmenti u xogħol ta' rutina fl-uffiċċju.

**Is-Sa. Eleanor Manicaro****Assistent Prinċipal**

Tassisti lis-Segretarju Eżekuttiv mill-aspett finanzjarju. Responsabbli mill-ħlasijiet marbuta mal-ispejjeż tal-Kunsill, xiri ta' materjal u oġġetti oħra għal-lokalità, kif approvati waqt is-seduti, rimborż minn skemi maħruġa u fondi oħrajn.

**Is-Sa. Gloria Abela**

**Assistent Prinċipal**

Tassisti lis-Segretarju Eżekuttiv mill-aspett tar-riżorsi umani. Responsabbli mir-relazzjonijiet mar-residenti, u azjendi kummerċjali, ħlasijiet, xogħol relatat mar-riżorsi umani flimkien u remunerazzjoni tal-membri tal-Kunsill, ħlasijiet, u xogħol ta' rutina fl-uffiċċju.

**Is-Sur Christian Mifsud**

**Uffiċjal Eżekuttiv**

Jassisti lis-Segretarju Eżekuttiv f'diversi laqgħat. Responsabbli mir-relazzjonijiet mar-residenti, u azjendi kummerċjali, mezzi soċjali, applikazzjonijiet tal-iskemi, ġbir ta' kwotazzjonijiet, Fixed Assets Register u xogħol ta' rutina fl-uffiċċju.

**Is-Sa. Maria Gerada**

**Receptionist**

Responsabbli mir-relazzjonijiet mar-residenti, *telephone operator* u assistenza ġewwa l-uffiċċju.

---

*Matul din is-sena l-ħaddiema tal-kommunità, ssekondati mal-Kunsill Lokali kienu:*

Is-Sur Raymond Vella (*Foreman*)

Is-Sur Francis Cassar

Is-Sur Stephen Magro

Is-Sur Bartholomew Portelli

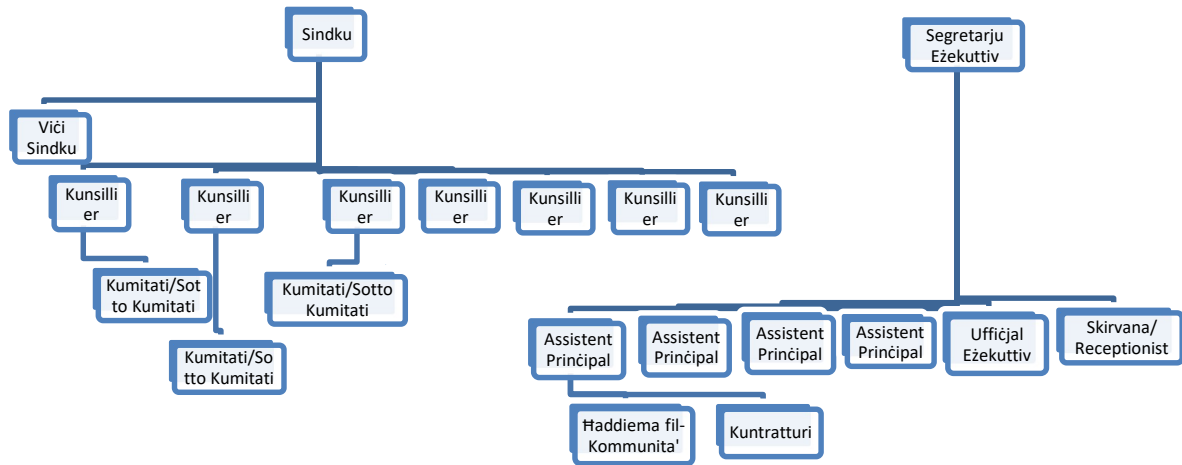
Is-Sur Vince Mc Intyre

Is-Sur Raymond Cefai

Is-Sur Rokku Borg (sa Frar 2022)

Is-Sur Stefano Buhagiar

L-organizzazzjoni tal-Kunsill hija maqsuma fuq din l-istruttura



**Responsabbiltajiet tas-Sindku u l-Kunsilliera attwali**

- **Is-Sur Scott Camilleri - Sindku**
  - a) Rappreżentant fil-Kunsill Reġjonali tan-Nofsinhar
  - b) Rappreżentant għall-fondazzjoni GAL XLOKK
  - c) Rappreżentant għal *Malta Freeport Terminals*
  - d) Rappreżentant fl-Aġenzija Żgħażaġħ
  - e) Rappreżentant fl-*steering committee* tal-*iskate park*
  - f) Rappreżentant fil-*youth exchanges*
  - g) Kultura u proġetti relatati
  - h) Fondi tal-Unjoni Ewropea
  - i) Għaqdiet lokali, żgħażaġħ u tfal
  - j) Protezzjoni ċivili
  - k) Kommunitajiet kummerċjali
  
- **Is-Sinjura Josepha k/a Josette Busuttil - Viċi Sindku**
  - a) Attivitajiet kulturali
  - b) Avvenimenti lokali u soċjali
  - c) *Playing fields*
  - d) Qasam soċjali
  - e) Persuni bi bżonnijiet speċjali
  - f) Integrazzjoni soċjali
  - g) Komunitajiet
  
- **Is-Sur Joseph Farrugia - Kunsillier**
  - a) Xogħlijiet u proġetti
  - b) Aspetti soċjali
  - c) Koordinament mal-Gvern Ċentrali
  
- **Is-Sur Sandro Alexander Caruana - Kunsillier**
  - a) Immaniġjar tat-traffiku
  - b) Parkeġġ
  - c) Skemi
  - d) Infrastruttura u proġetti kapitali
  - e) Dwal tat-toroq
  
- **Is-Sinjorina Doriana Josepha Portelli - Kunsillier**
  - a) Edukazzjoni
  - b) Libreriji pubbliċi
  - c) Harsien tal-annimali
  - d) Espressjonijiet artistiki
  - e) Żgħażaġħ u tfal
  - f) Rappreżentanta fl-*steering committee* tal-*iskate park*

- **Is-Sinjura Maria Mifsud - Kunsillier**
  - a) Ambjent
  - b) Indafa
  - c) Żamma tal-ġonna u *soft areas*
  - d) Turizmu
  - e) Rappreżentanta f'isem il-Kunsill għall-*Malta Freeport Terminals*
  
- **Is-Sur Carlo Stivala - Kunsillier**
  - a) *Sports* u attivitajiet fiżiċi
  - b) Intrapriżi żgħar u medji
  
- **Is-Sur Johann Borg - Kunsillier**
  - a) Saħħa
  - b) Fondi ewropej
  - c) Trasport pubbliku (*flimkien mal-Kunsillier Simon Buttigieg*)
  - d) Saħħa Mentali
  
- **Is-Sur Simon Buttigieg - Kunsillier**
  - a) Infurzar u sigurtà
  - b) Qasam marittimu
  - c) Trasport pubbliku (*flimkien mal-Kunsillier Johann Borg*)

***Steering committee fi hdan il-Malta Trust Foundation***

rappreżentanza mis-Sindku Scott Camilleri u l-Kunsilliera Doriana Portelli.

## Formazzjoni tal-Kunsill Lokali (2019 – 2023)

<i>Is-Sur Joseph Farrugia</i>	<b>Sindku</b> (minn Lulju 2019 sa Lulju 2021) <b>Kunsillier</b> (minn Awwissu 2021 sal-llum)
<i>Inġinier Stanley Zammit</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Lulju 2019 sa Mejju 2022)
<i>Is-Sur Scott Camilleri</i>	<b>Viċi Sindku</b> (minn Lulju 2019 sa Lulju 2021) <b>Sindku</b> (minn Awwissu 2021 sal-llum)
<i>Is-Sa. Josepha k/a Josette Busuttil</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Lulju 2019 sa Lulju 2021) <b>Viċi Sindku</b> (minn Awwissu 2021 sal-llum)
<i>Is-Sur Sandro Alexander Caruana</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Lulju 2019 sal-llum)
<i>Is-Sa. Doriana Josepha Portelli</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Lulju 2019 sal-llum)
<i>Is-Sa. Maria Mifsud</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Lulju 2019 sal-llum)
<i>Is-Sur Carlo Stivala</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Lulju 2019 sal-llum)
<i>Is-Sur Joseph Baldacchino</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Lulju 2019 sa Jannar 2023)
<i>Is-Sur Johann Borg</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Ġunju 2022 sal-llum)
<i>Is-Sur Simon Buttigieg</i>	<b>Kunsillier</b> (minn Jannar 2023 sal-llum)

## 2. Il-Hidma tal-Kunsill Lokali

---

### Introduzzjoni

---

Matul is-sena 2022 il-Kunsill lokali Birżebbuġa ħadem fuq diversi proġetti li joffru kwalita ta' ħajja aħjar lir-residenti ta' Birżebbuġa fosthom diversi proġetti ta' ambjentali, tisbiħ, infrastrutturali, soċjali, sigurtà u sports. Apparti minn hekk fis-sena li għadha kif intemmet, komplejna nwettqu u naħdmu qatiegħ, sabiex inkabbru l-effiċjenza fis-servizzi li noffru lill-komunità, billi nagħtu aktar servizzi, b'inqas spejjeż.

F'Mejju tal-2022 il-Kunsill għal darba oħra kellu bidla fl-amministrazzjoni tiegħu hekk kif l-Inġinier Stanley Zammit inġatar bħala Membru Parlamentari, b'hekk wara 10 snin Kunsillier u Minority Leader fi ħdan il-Kunsill Lokali Birżebbuġa l-Inġinier Zammit irriżenja mill-Kunsill. F'Ġunju tal-2022 wara li għalaq il-proċess tal-elezzjonijiet każwali gie elett is-Sur Johann Borg bħala Kunsillier fi ħdan il-Kunsill Lokali Birżebbuġa.

Matul is-sena 2022, il-Kunsill kompli jsaħħaħ is-servizzi, filwaqt li ħadem ħafna sabiex itejjeb il-finanzi tal-Kunsill. Kellna nżommu jdejna sodi mal-kuntratturi, kif ukoll addottajna tfassil ta' sistemi godda u modernizar diġitali. Hargu aktar offerti pubbliċi, fejn il-Kunsill żied is-servizzi, li għabu magħhom żieda fl-ispejjeż kuntrattwali.

### *L-isfidi kontinwi tagħna huma:*

- Inżommu dan ir-ritmu ta' xogħol permezz tas-servizzi li joffru l-ħaddiema fi ħdan il-Kunsill;
- Innaqqsu l-ispejjeż mingħajr ma nnaqqsu l-kwalità tas-servizzi li noffru;
- Nimmiljoraw is-sitwazzjoni finanzjarja tal-Kunsill;
- Inħarsu 'l quddiem b'lenti pożittiva.

Il-Kunsill kompli jaħdem, sabiex igib aktar fondi u proġetti, għat-tisbiħ tal-lokalità. Għas-sena li għadha kif intemmet, is-sena 2021, il-Kunsill rebaħ fond Ewropew proġett ta' restawr tal-pittura, fil-Kappella tas-Sagra Familja, liema proġett gie inawgurat nhar il-Ġimgħa 9 ta' Settembru 2022. B'kollaborazzjoni ma' entitajiet oħra, il-Kunsill qiegħed jikkoordina wkoll il-proġett ta' Wied il-Buni, kif ukoll il-proġett tal-Park ta' Bengħajsa li dan infetaħ parzjalment fil-bidu tal-2023. Matul din is-sena saret ħidma fundamentali fuq is-sejħa ta' interess għall-post fejn tista' issir berġa tas-saħħa. Apparti minn hekk inbeda x-xogħol għad-devulzjoni ta' art biex tinbena librerija għdida fil-lokalità. Ix-Xogħolijiet infrasstrurali matul din is-sena ma' waqfux wieħed jingħota lis-saret triq Dawret il-Qalb imqadsa kif ukoll ukoll diversi toroq madwar il-lokalità, kif ukoll tlesta l-proġett kontra l-għargħar fiż-żona ta' San Ġorġ.

Il-mira tal-Kunsill hi li jkompli jaħdem sabiex mhux biss itejjeb l-operat, iżda fl-istess waqt ikompli jaħdem sabiex il-lokalità ta' Birżebbuġa tkompli tisbieħ u tattrata lill-pubbliku ingenerali. Filwaqt li l-Kunsill dejjem jagħmel hiltu kollha, sabiex iżomm il-finanzi f'qagħda tajba, ser ikompli jinvesti f'aktar proġetti kapitali lejn il-lokalità. Il-Kunsill jinsab ċert li



b'dan it-titjib, kif ukoll proġetti proposti huma sabiex jirrispetta l-ambjent u l-valur ta' Birżebbuġa. Dan kollu nwettquh, sabiex inkomplu nkunu ta' eżempju tajjeb għal-lokalitajiet oħra.

### Infrastruttura, proġetti kapitali u xogħlijiet ta' manutenzjoni fit-toroq

Il-Kunsill kompla bil-ħidma tiegħu biex isebbaħ Birżebbuġa fejn beda it-tibdil tat-tabelli kollha tal-ismijiet tat-toroq. Dawn jinkludu it-toroq prinċipali u sekondarji. Tneħħew daww tal-metal li kienu qdiemu u issa saru biċ-ċaqquf. B' hekk offrew viżwal iktar attraenti lil min jara dawn it-tabelli u li jixirqu lil lokal tagħna.

Sar ammont ta' xogħol fuq it-toroq tal-lokal bħal; Triq ta' Feliċjan, beda x-xogħol fuq Triq Għar Hasan, Sqaq ta' Salvun, Triq il-Port Hieles, sistema ta' *storm water* ġdida (parti minn *Infrastructure Malta* u parti mill-*Public Works Division*) biex l-ilma kollu tan-naħa tal-Papa jibqa' nieżel sa hdejn l-*islipway* ta' Wied il-Buni.

B'kollaborazzjoni tal-*Public Works Division* saru dawn il-bankini fi Triq San Edwardu, Triq San Patrizju l-biċċa ta' fuq, Triq Ġużeppi Despott, Triq 13 ta' Diċembru u beda ukoll irrinovar tal-Ġnien il-Kunsill mill-istess diviżjoni. Il-Kunsill Lokali Birżebbuġa se jordna u jinstalla l-bandli kollha għal dan il-ġnien. Dan il-proġett li hu mistenni li jitlesta fix-xhur li gejjin.

Saret rampa ġdida għal persuni b'diżabilita f'Wied il-Buni u wiċċ tal-konkos f'parti li kienet tinstab mkissra maġenb il-piċċ tal-boċċi. Dawn ix-xogħlijiet saru mill-*Public Works Division*. Apparti minn hekk saru manutenzjoni t'ammont ta' toroq fejn Dawret il-Qalb Imqaddsa saret asfaltata mill-ġdid u saret manutenzjoni fi Triq l-Għerien. Tlestew il-latrini ta' San Ġorg u fil-jiem li gejjin se jibdew ix-xogħolijiet fil-latrini ġewwa Wied il-Buni. Tbiddu il-bankijiet f'Dawret il-Qalb Imqaddsa u dawn saru minn plastik riċiklat. Fil-Qajjenza il-bankijiet ġew rranġati u miżbugħa kollha mill-ġdid. Iktar tard fis-sena ġew irranġati ukoll il-bankijiet tal-pjazza tar-raħal, li saru b'materjal *Plaswood* li hu meqjus li jiflaħ għall-elementi. Ġew installati *fences* godda fil-Bandli tax-xatt biex dawn jkunu iżjed ta' sigurta u sbuħija. Saru *crash barriers* fi Triq il-Qoton minn *Infrastructure Malta*.

### Immaniġġjar tat-traffiku u trasport pubbliku

Tkompliet is-sistema li jiġu friskati l-linji tas-sinjali f'Birżebbuġa, li jinkludu l-*parking bays*, *stop signs*, *yellow lines*, eċċ. Wara proċess ta' konsultazzjoni mar-residenti tal-Qajjenza ġie fis-seħħ *Road Management Plan* ġdid fil-Qajjenza. Apparti minn hekk, il-Kunsill kompla bil-ħidma tiegħu biex jiġu ikkoreġuti diversi sinjali oħra, sabiex jizjed l-parkeġġi u jiġu mmarkati iż-żoni tal-ħwienet kummerċjali fi żmien il-festa. Ġew irranġati wkoll diversi *crash barriers* fi Triq ta' Karag, Triq iż-Żurrieq u Triq tal-Ġebel. Ma' dawn issiru wkoll tindif u arrangamenti ta' mirja f'diversi toroq u dahliet problematiċi.

Il-Kunsill ressaq ukoll l-applikazzjoni tiegħu għal diversi road humps oħrajn, fosthom Triq il-Port Hieles, Triq it-Torri, Triq San Ġużepp, Triq il-Brolli, Triq il-Qajjenza u Triq Birżebbuġa. Il-Kunsill ingaġġa l-kuntrattur sabiex jibda dawn ix-xogħlijiet fix-xitwa tal-2022, li però dan naqqas milli jagħmilom. Il-Kunsill ha' hsieb ukoll, sabiex jibda l-proċess għal sistema ta' traffiku aħjar fl-akkwati ta' Triq San Frangisk Saverju u Triq Santa Marija.

Saru tentattivi għal diversi laqgħat mal-kumpanija *Faces Consultants Ltd* li tiegħu ħsieb il-*bus shelters* ġewwa Malta li s'issa b'dawn il-laqgħat ma wasalna mkien. Apparti li issa ma kull *bus shelter* ġdid irridu napplikaw quddiem l-Awtorità tal-Ippjanar. Minkejja il-hames snin laqgħat ma' diversi entitajiet biex tiżdied parti mir-rota tal-Qajjenza u Triq tal-Ġebel ġejna infurmati li t-talbiet tagħna ma ġewx approvati.

### **Manutenzzjoni tad-dwal fit-toroq u dwal ġodda dekorattivi**

---

Il-Kunsill jara li jsir il-monitoraġġ, koordinament u faċilitazzjoni tal-manutenzjoni tal-lampi tat-toroq. Matul 2022, il-Kunsill beda jagħmel użu mit-tender relatat mad-dwal tat-toroq amministrat minn Kunsill Reġjonali tan-Nofsinhar. Matul din is-sena sar dawl ġdid fil-parkeġġ ta' Wied il-Buni, tiswijiet temporanji fil-Bajja s-Sabiha, fustuni ġodda f'Wied il-Buni u l-Bajja s-Sabiha apparti minn hekk inbeda l-proċess għal dawl dekorattiv ġdid f'Misraħ Pietru Pawl Saydon, Triq Bengħajsa, Misraħ San Ġorġ Preca u Triq iż-Żebbuġ. Fil-futur qrib se nżidu d-dawl fil-Pjazza tal-Knisja. Sar diversi *feeder cables* mill-Enemalta biex isaħħu l-provvista tal-elettriku għall-bini ġdid li qed jinbenda. Dawn saru ġewwa; Triq il-Port Hieles, Triq ir-Raddiena u Triq tal-Papa. Għad fadal jgħaddu oħrajn fi Triq in-Noqra, Triq it-Tankijiet u Triq Santa Katarina.

### **Tindif, ġbir ta' skart u rimi illegali, tisbiħ u manutenzjoni ġenerali**

---

Matul is-sena 2021, il-Kunsill Lokali Birżebbuġa ibbenifika minn skema *Urban Square Initiative*, fejn il-Kunsill b'investiment ta' €17,500 bidel u għamel numru kbir ta' bankijiet b'materjal sostenibbli magħmula minn plastik riċiklat. Apparti minn hekk il-Kunsill ħass li għandu jkompli jtejjeb is-servizz tal-knis u sanitizzar tal-lokalità permezz ta' hasil bil-bowzer kontinwu fix-xhur tas-sajf. Il-Kunsill Lokali ta' Birżebbuġa daħal fi proġett pilota flimkien ma Kunsilli Lokali oħrajn sabiex jiffirmaw MoU mad-Cleansing & Maintenance Division sabiex ikollna iżjed tindif ta' kwalità fit-toroq tagħna. Nemmu li għad hemm lok ta' titjib f'dan is-settur.

Bl-għajnuna tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi matul is-sena 2022, sar rinovar estensiv fil-latrina ta' San Ġorġ, kif ukoll saru manutenzjonijiet temporanji fil-latrina ta' Wied il-Buni. Apparti minn hekk id-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi għamel tiswijiet neċessarji fuq l-art biswit il-pitch tal-boċċi u manutenzjoni f'diversi hitan perikolużi mal-lokal kollu.

Matul is-sena permezz tal-ħaddiema tal-Kunsill u t'entitajiet Governattivi bħal *Tourism Zones Regeneration Agency* u *l-Clean Malta* sar manutenzjoni fl-għamara tat-toroq, żebgħa fuq ir-*railings*, bankijiet u gazebos fil-prominad kollu; mix-xatt ta' San Ġorġ sa Wied il-Buni. Tindif fiż-żoni urbani, rurali, u f'postijiet imwarrbin fil-periferiji oħra. Sar investiment qawwi fil-kontenituri tal-iskart ġodda, *dog bins* u tħawwil ta' diversi siġar u pjanti.

Il-Kunsill organizza *Tree Planting* u *Clean Up*, b'kollaborazzjoni mal-*Malta Freeport Terminals* u *Parks Malta*, fejn ġew imħawwla numru ta' arbuxelli u pjanti. Tħawwlu wkoll siġar fiż-żona tal-Kappella ta' Bengħajsa.

Bħal snin l-imghoddija, il-Kunsill ha hsieb li jipparteċipa wkoll fl-*Earth Hour*, fejn heggeg ukoll lir-residenti, sabiex jieħdu sehem huma wkoll, billi għal ftit hin allokat, jitfu d-dawl. Il-Kunsill ta' sehem f'din l-inizjattiva billi tefa' il-binja tal-Kunsill.

Permezz tas-sehem ta' diversi għaqdiet volontarji, il-Kunsill ha hsieb li jorganizza diversi *Clean Up days*, fejn ingabar ammont sostanzjali ta' skart mormi illegalment, filwaqt li dejjem sab l-għajnuna ta' *Clean Malta*, biex toħdilna dan l-iskart miġbur. Grazzi għall-ħaddiema tal-*Malta Freeport*, fil-*European Week for Waste Reduction*, sar tindif fl-inħawi tal-pjazza, fejn ġew imħawwla wkoll xi pjanti.

Parti sostanzjali mill-allokkazzjoni tal-Kunsill tiġi ddedikata sabiex jingħataw is-servizzi b'xejn lir-residenti marbuta mat-tindif. Fosthom: ġbir ta' skart domestiku mit-Tnejn sas-Sibt, ġbir ta' skart goff tlett darbiet fil-ġimgħa, servizz ta' knis ta' toroq, tindif taż-żoni urbani u rurali u żamma tal-latrini pubbliċi.

Il-Kunsill Lokali daħal fil-proġett pilota mal-*Cleansing and Maintenance Department Malta*.

### **Infurzar u sigurtà fil-lokalità**

---

Matul is-sena 2021, il-Kunsill kompli jgħin sabiex isaħħaħ is-servizz tal-Pulizija fil-Kommunità. Il-Kunsill haseb li s-Sala tal-Kommunità tinqasam sabiex tospita *s-satellite station* tal-pulizija tal-kommunità. Żamm ukoll laqgħat regolari mal-Aġenzija LESA u l-pulizija tal-lokal. Flimkien ma' dawn l-entitajiet, qed isir studju sabiex jiġu installati aktar CCTVs sabiex jitnaqqas l-abbuż eċċessiv tar-rimi tal-iskart illegali. Matul is-sena komplejna ninstallaw diversi CCTV mal-ibins tal-lokalità li jinsabu fi Triq il-Merżuq, Triq F.M. Ferretti u Triq iż-Żebbuġ fost oħrajn. Apparti minn hekk sar investiment f'żewġ mobile CCTV. Sar aċċess ukoll fil-Bajja s-Sabiha fejn fiha issa hemm *coverage* sħiħ bil-*cameras*.

### **Solidarjetà u hidma fil-qasam soċjali**

---

B'kollaborazzjoni diretta mal-Ministeru għas-Saħħa u Kura Primarja, il-Kunsill fassal pjan u insistà sabiex jinbeda ukoll il-proġett tal-binja għal berġa addadata fil-lokal tagħna. Għal dan il-proġett qed ikolna għajnuna tal-*Public Works Division*, fejn bħalissa il-Kunsill qed jistenna id-devoluzzjoni tal-art filwaqt li diġa gew preparati l-pjanti mill-perit tal-kunsill. Il-Kunsill jemmen, kemm l-attività lill-anzjani hija ferm importanti. Għaldaqstant, baqa' jipprovdi servizz tat-trasport b'xejn għal ħruġ lill-anzjani li jattendu fiċ-ċentru ta' matul il-Jum. Dan sar permezz ta' parti finanzjarja mill-Malta Freeport. Matul din is-sena ħarget is-sejha biex jinkera post mid-Dipartiment tas-Saħħa Primarja, biex jinkera post għall-klinika. Dan il-process jkun lest fl-2023.

B'kollaborazzjoni mal-*Foundation for Social Welfare Services*, il-Kunsill offra parti mis-sala fi hdan il-binja tal-Kunsill biex jitqassmu l-kaxxi b'ikel u riżorsi lill-familji vulnerabbli fil-kommunità. Kif ukoll offrejna kamra oħra sabiex isir hidma fuq il-qasam soċjali għar-residenti tagħna. F'Novembru tal-2022 il-Kunsill organizza attività bl-isem *Feed in Need*. Attività tal-*Halloween* b'differenza fejn minflok helu, ngabru xirjiet u ikel għal persuni fil-bżonn.

## Edukazzjoni, tfal u zghazagh

---

B'servizz ta' *Lifelong Learning*, il-Kunsill offra numru ta' korsijiet għall-adulti, sabiex dawn jibqgħu jitharġu fit-tagħlim tagħhom. Apparti minn hekk kompla jsir l-investment fil-librerija tal-lokalità li tinsab fl-Iskola Primarja ta' Birżebbuġa. Għas-sena 2022 Birżebbuġa kienet waħda mill-aktar libreriji li jikkonkorru n-nies għaliha, b'hekk il-Kunsill matul din is-sena investa fi xkafef u kotba godda permezz ta' skema maħruġa mill-Kunsill Reġjonali tan-Nofsinar.

## Attivitajiet

---

Hekk kif matul is-sena 2021 bdejna naraw ir-ritorn tal-attivitajiet wara l-pandemija, il-Kunsill kompla fejn halla u organizza diversi attivitajiet soċjali u kulturali f'Birżebbuġa. Il-Kunsill dejjem kien kommess li jkompli jorganizza attivitajiet ta' kwalità. Il-Kunsill Lokali jemmen li dawn l-attivitajiet huma importanti għal diversi raġunijiet. Waħda minnhom hija li permezz tagħhom tkompli tibni s-sens komunitarju, għaliex dan iservi t'opportunità biex wieħed jinvolti ruħu fil-ħidma volontarja. Minbarra dan, l-attivitajiet iservu biex jesponu l-karattru u l-patrimonju tal-lokalità, filwaqt li wieħed japprezza ferm aktar il-wirt li jeżisti. Raġuni oħra hija, li permezz tagħhom jizdied aktar il-kummerċ. Matul l-2022 saru dawn l-attivitajiet:

- 21 ta' Mejju 2022 - Il-Karnival ġewwa Birżebbuġa. Parata fit-toroq ewlenin miż-żewġ baned lokali u żfin.
- 24 ta' Ġunju 2022 - *Buffett* ġewwa lukanda ewlenija f'Buġibba.
- 26 ta' Ġunju 2022 - L-Imnarja fil-Pjazza. Attività bis-sehem ta' l-Għaqda Kumittiva mix-Xagħra Għawdex bi żfin tradizzjonali.
- 30 ta' Lulju 2022 - *Gozo by Night*. Dawra bic-čučcu *train* ma' Għawdex u wara għal lejla tradizzjonali ġewwa x-Xagħra
- 10 ta' Settembru 2022 - Jum Birżebbuġa
- 11 ta' Settembru 2022 - Quddiesa flimkien mal-għaqdiet tal-lokal għall-okkazzjoni ta' Jum Birżebbuġa
- 24 ta' Settembru 2022 - Hargħa kulturali ġewwa l-Muza u *breakfast*. Wara dawra bil-*fun train* mal-Belt Valletta
- 8 t'Ottubru 2022 - Ġie organizzat trasport għall-Birgu Fest
- 28 t'Ottubru 2022 - *Party* għat tfal tal-Halloween ġewwa l-iskola ta' Birżebbuġa fuq it-tema *Feed in Need*.
- 2-4 ta' Diċembru 2022 - Milied fil-Pjazza
- 4 ta' Diċembru 2022 - *Concerto di Natale*
- 9-11 ta' Diċembru 2022 - *Weekend Break* ġewwa Buġibba
- 13 ta' Diċembru 2022 - Rigal b'imħabba

## Kommunikazzjoni mar-residenti

---

Il-kommunikazzjoni mar-residenti hija ta' prijorità. Matul din is-sena il-Kunsill kompli jsaħħa il-kommunikazzjoni tiegħu fuq il-paġni soċjali kif ukoll b'mezzi tradizzjonali oħrajn. Il-Kunsill innota li l-paġna uffiċjali tal-Kunsill kompliet iżżid fil-popolarità tagħha u hija l-mezz kif isir kuntatt mal-pubbliku bl-aktar mod faċli u effettiv fid-dinja tal-illum. Naturalment għadna 'l bogħod milli nkunu qed nolqtu lill-maġġoranza tar-residenti u għalhekk il-Kunsill irid ikompli jaħdem halli aktar nies jagħmlu użu minnha. Kull xahar il-Kunsill Lokali jiltaqgħa waqt seduta uffiċjali li tkun *live-streaming* fuq il-website uffiċjali tal-Kunsill. Wkoll kif stippulat bil-liġi, l-Kunsill obligat li tul is-sena jsejjaħ żewġ laqgħat annwali għall-pubbliku.

## Hruġ ta' diversi sejhiet għall-offerti matul l-2022

---

1. Sejha għall-offerti għal servizz ta' *tipper van* għall-Kunsill Lokali Birżebbuġa.
2. Sejha għall-offerti għal provista u nstallazzjoni ta' materjal għall-bandli u għamara fit-toroq.
3. Sejha għall-offerti għal ġbir ta' skart goff minn ġewwa l-lokalità.
4. Sejha għall-offerti għal *Contracts Manager*.
5. *Call for Quotation* għal sevizz ta' Konsulent Ambjentali mal-Kunsill Lokali.
6. *Call for Quotation* għal konservazzjoni u restawr t'injam u għamara fil-Kappella tal-Familja Imqaddsa.

## Pjanijiet għas-sena 2022/2023

---

Il-pjan ewlieni tal-Kunsill Lokali huwa li matul is-sena 2022 jibqa' jgedded u jkabbar l-operat tiegħu filwaqt li jkompli joħloq servizzi godda għall-benefiċċju tal-komunità. Wieħed mill-aktar proġetti li qiegħed iħares lejha b'ottimizzmu hu l-bini taċ-Ċentru Ċiviku lokali u l-ftuħ tal-Berġa tas-saħħa moderna. Il-Kunsill Lokali jinsab determinat li jkompli jagħti l-aqwa servizzi lir-residenti ta' Birżebbuġa. Il-Kunsill jinsab determinat li jibdel u jtejjeb il-faċilitajiet rikerattivi tal-bandli tal-lokal. Apparti minn hekk il-Kunsill se jkompli jaħdem għal aktar infurzar b'installazzjoni ta' aktar CCTV fiż-żona ta' Wied il-Buni. Il-Kunsill se jkompli jaħdem qatiegħ sabiex jiġi finalizzat il-proġett tad-dawl fil-Bajja s-Sabiha, il-pjazza ta' Bengħajsa u Misraħ San Ġorġ Preca, apparti minn hekk se jkompli jkun kollaboratur importanti fejn jidhru l-bini ta' toroq godda dawk fl-urban u dawk rurali.

### 3. Rapport Finanzjarju għas-sena 2022

---

Matul is-sena 2022, il-Kunsill Lokali ta' Birżebbuġa kellu zieda fid-dhul li jircievi mill-allokazzjoni tal-Gvern. Din iż-żieda giet attribwieta minn zieda fl-allokazzjoni annwali, u kif ukoll minn ziedet oħra permezz ta' skemi u inizzjattivi li l-Kunsill Lokali applika u rnexxielu jibbenefika minnhom.

Fejn jidhul dhul, il-Kunsill Lokali kellu zieda mill-permessi u kif ukoll zieda mis-sistema tal-*Local Enforcement System*. Dan irriżulta għal dhul ta' €1,004,023.

Meta wiehed inaqqas l-ispejjeż mid-dhul, il-Kunsil Lokali ta' Birżebbuġa għalaq is-sena bi profit ta' €4,618.

Grazzi għall-ħidma tajba tal-Kunsill u l-amministrazzjoni, il-Kunsill Lokali fl-aħħar tas-sena kien f'pozzjoni li jippjana u jibda jwettaq numru ta' proġetti u investimenti kapitali għal matul is-sena 2023. Iżjed 'l isfel hemm statement finanzjarju dwar dan kollhu fid-dettal.

## Local Council Birżebbuġa

Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income  
for the year ended 31 December 2022

	Notes	2022 €	2021 €
<b>Revenue</b>			
Funds received from Central Government	3	974,823	955,755
Income raised under Local Council Bye-Laws	4	1,189	946
Income raised under Local Enforcement System	5	(5,466)	5,546
General Income	6	33,477	28,977
		<u>1,004,023</u>	<u>991,224</u>
<b>Expenditure</b>			
Personal Emoluments	7	(235,316)	(204,477)
Operations and maintenance	8	(431,138)	(343,198)
Administration and other expenditure	9	(332,951)	(304,891)
		<u>(999,405)</u>	<u>(852,566)</u>
<b>Operating profit for the year</b>		<u>4,618</u>	<u>138,658</u>
<b>Profit for the year</b>		<u>4,618</u>	<u>138,658</u>

The notes on pages 9 to 29 form an integral part of these financial statements.

5

Local Council Birżebbuġa

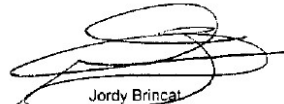
Statement of Financial Position  
as at 31 December 2022

	Notes	2022 €	2021 €
<b>ASSETS</b>			
<b>Non-Current Assets</b>			
Property, plant and equipment	11	449,305	401,795
Intangible assets	10	1,862	3,259
		<u>451,167</u>	<u>405,054</u>
<b>Current Assets</b>			
Receivables	12	117,267	106,713
Cash at bank and in hand	13	1,402,668	1,348,459
		<u>1,519,935</u>	<u>1,455,172</u>
<b>Total Assets</b>		<u>1,971,102</u>	<u>1,860,226</u>
<b>RESERVES</b>			
Retained earnings		1,379,868	1,375,250
<b>Total reserves</b>		<u>1,379,868</u>	<u>1,375,250</u>
<b>Current Liabilities</b>			
Trade and other payables	14	287,813	181,555
Short-term borrowings	15	303,421	303,421
		<u>591,234</u>	<u>484,976</u>
<b>Total Liabilities</b>		<u>591,234</u>	<u>484,976</u>
<b>Total reserves and liabilities</b>		<u>1,971,102</u>	<u>1,860,226</u>

These financial statements were approved by the Local Council on 17th April 2023 and signed on its behalf by:



Scott Camilleri  
Mayor



Jordy Brincat  
Acting Executive Secretary

The notes on pages 9 to 29 form an integral part of these financial statements.



## 4. Konkluzjoni finali

---

Fid-dawl ta' dan kollu l-Kunsill Lokali ta' Birżebbuġa huwa marbut, sabiex fuq kolloxx ikompli jattwa l-pjan ta' ħidma li sar għas-snin 2023-2024.

Naturalment, huwa impossibbli li tagħti rendikont dettaljat ta' dak kollu li jkun sar u ġara matul is-sena preċedenti, iżda tajjeb li wieħed ifakkar li, apparti dan kollu msemmi hawn fuq, il-Kunsill, permezz tal-amministrazzjoni, qiegħed jimmaniġġja wkoll diversi kuntratti li diġa huma attwali u daww godda. Madankollu, ninsabu konvinti, li b'dan kollu, wieħed jista' jieħu stampa ċara li għalkemm dejjem ikollna sfidi kbar, il-ħidma tal-Kunsill Lokali matul din is-sena, kienet waħda kbira. Wieħed irid jifhem ukoll li l-Kunsill Lokali waħdu ma jista' jagħmel xejn. Għalhekk, li kieku ma kienx għall-involvement ta' numru kbir ta' nies, ħafna minn dan ix-xogħol ma kienx jista' jitwettaq u jsir. Lil dawn kollha, il-Kunsill Lokali jirringrazzjahom għall-ħidma u l-inkoraggiment tagħhom fil-lokalità tagħna.

**Approvat illum it-Tnejn 29 ta' Mejju 2023 waqt Seduta numru 65.**

### IFFIRMATA

---

**Scott Camilleri**

*Sindku*

Kunsill Lokali Birżebbuġa

### IFFIRMATA

---

**Jordy Brincat**

*Segretarju Eżekuttiv*

Kunsill Lokali Birżebbuġa